

ISOM PS-61

Portable insulation fault location system

for power networks or control circuits





Full case ISOM PS-61

Function

501.psd

The ISOM PS-61 is a portable system that allows you to:

- · Extend the ISOM Digiware system for accurate fault-localisation
- Audit the insulation of power networks or control circuits.

Portable ISOM JP-61 locating current injector

Portable case for the following functions:

- · Locating current injector
- Insulation monitoring

Advantages

Insulation measured by circuit

The ISOM FP-60 locating unit - with a connection to the electrical network provides insulation readings of the monitored circuit.

In-depth insulation

By measuring the local voltage, you get a detailed insulation evaluation with breakdown of resistive and capacitive components for a better appraisal of the insulation.

Fully compatible with the permanent ISOM Digiware system

The ISOM FP-60 portable locating unit is compatible with the locating signal generated by an ISOM Digiware L-60.

It performs:

ISOM JP-61

- The localisation of insulation faults in IT systems with single and three-phase AC and DC networks from 20 to 480 V.
- The measurement of differential currents in IT, TT and TN systems on single-phase or three-phase AC networks from 2 mA to 10 A.

ISOM FP-60 portable locating unit

- Extended sensitivity range:
 - IT system: between 0.2 and 25 mA
 - TT/TNS system: between 2 mA and 10 A
- A graphical display to analyse the locating signal.
- Backlight button on the front panel.
- Robustness (protective bumpers provided).

Diagnostics of differential currents on TNS and TT networks

The ISOM FP-60 locator can also be used to measure the differential current (to check if the residual-current device RCD is working properly).

Graphic analysis of the locating signal

The graphic display shows the locating signal to evaluate the interference level of the monitoring system.

Micro-SD card for backup

With this device, you can save screenshots to a micro-SD card.

Improved ergonomics for portable use

The battery life makes it easier to operate the unit in portable mode. The soft protective bumpers protect the device from occasional shocks.

The solution for

- > Industries
- > Energy production
- > Naval, military and railway intrastructures



Strong points

- > Insulation measured by circuit
- > In-depth insulation
- > Fully compatible with the permanent ISOM Digiware system
- > Diagnostics of differential currents on TNS and TT networks
- > Graphic analysis of the locating signal
- > Micro-SD card for backup
- > Improved ergonomics for portable use

Conformity to standards

> IEC 61557-9





_505.psd

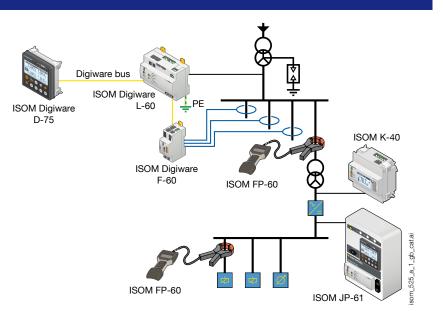
Portable locating current injector



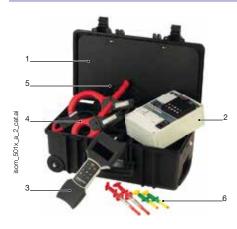
ISOM FP-60

Functions

- Portable standalone detection or in addition to permanently installed ISOM Digiware F-60 locating modules.
- Detects fugitive faults.
- Locates capacitive zero-currents or on protective conductors.
- Prevents and diagnoses accidental tripping of RCDs (knock-on effects, current resulting from filtering...).



Contents



- 1. Portable rolling case with retractable handle.
- 2. ISOM JP-61 locating current injector box.
- 3. ISOM FP-60 potable locating unit.
- 4. Detection clamps (20 and 52 mm).
- 5. Wire grabber and set of connecting cables (network, mains)
- 6. USB charger.

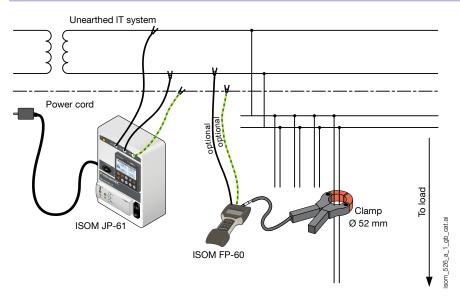
Dimensions

Туре	Case
Dimensions W x H x D	546 x 347 x 247 mm
Hardware	Polypropylene
Protection degree	IP 67
Weight (empty case)	7 kg
Weight (full case)	12 kg



ISOM PS-61 Portable insulation fault location system for power networks or control circuits

Connections



Characteristics

ISOM JP-61 locating current injector	
--------------------------------------	--

Insulation	
Rated operating voltage	600 V
Insulating voltage	690 V
Power supply	
Power supply Us	230 VAC 50-60 Hz
Monitored network Un	
Monitored network voltage Un	AC 24 - 480 V / DC 24 - 480 V
Frequency range	DC, 10-460 Hz
Injection	
Adjustable max. locating current	1, 2.5, 10 or 25 mA
Operating conditions	
Operating temperature range	-10 +55 °C
Storage temperature	-40 +70 °C
General features	
Dimensions W x H x D	254 x 180 x 90 mm
Weight	1 000 g

ISOM FP-60 locating unit

Power supply		
Power supply U _s	Li-On battery	
Battery life	> 8 hours with backlight on	
Measured input: FLD mode		
Measurement range	40 µA at 25 mA	
Measured input: AC differential mode		
Measurement range	3 mA at 10 A	
Operating conditions		
Operating temperature range	-20 +60 °C	
Storage temperature	-20 +60 °C	
General features		
Dimensions W x H x D	315 x 117 x 49 mm	
Weight	1 500 g	

Detection clamps	
Clamp diameter 20 mm	
Diameter	20 mm
Dimensions W x H x D	135 x 65 x 32 mm
Cable length	± 2,000 mm
Output connection	BNC connector
Protection index (standard NF C 20-010, IEC 60529)	IP40
Weight	200 g
Clamp diameter 52 mm	
Diameter	52 mm
Dimensions W x H x D	216 x 111 x 45 mm
Cable length	± 2,000 mm
Output connection	BNC connector
Protection index (standard NF C 20-010, IEC 60529)	IP40
Weight	550 g
Clamp diameter 115 mm	
Diameter	115 mm
Dimensions W x H x D	308 x 150 x 43 mm
Cable length	± 2,000 mm
Output connection	BNC connector
Protection index (standard NF C 20-010, IEC 60529)	IP40
Weight	1,700 g



ISOM PS-61	Reference
Full case ISOM PS-61 containing: ISOM JP-61 + ISOM FP-60 + clamps Ø 20 mm and Ø 52 mm + cabling accessories JP-61 + FP-60	4725 0210
Separate components	Reference
ISOM JP-61 locating current injector	4725 0220
ISOM FP-60 locating unit	4725 0230
Clamp Ø 20 mm	4794 1020
Clamp Ø 52 mm	4794 1052
Clamp Ø 120 mm	4794 1120
Set of connecting accessories for ISOM JP-61	4725 0290
Set of connecting accessories for ISOM FP-60	4725 0291
Empty case	4725 0292



53